

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome



RO MANUAL DE UTILIZARE

PHILIPS



Country	Number	Tariff
Austria	0810 000205	€0.07/min
Belgium	078250145	€0.06/min
Bulgaria	+3592 489 99 96	local
Croatia	01 3033 754	local
Czech Rep	800142840	free
Denmark	3525 8759	local
Finland	09 2311 3415	local
France	0821 611655	€0.09/min
Germany	01803 386 852	€0.09/min
Greece	0 0800 3122 1280	free
Hungary	0680018189	free
Ireland	01 601 1777	local
Italy	840320086	€0.08/min
Luxembourg	40 6661 5644	local
Netherlands	0900 8407	€0.10/min
Norway	2270 8111	local
Poland	0223491504	local
Portugal	2 1359 1442	local
Romania	1-203-2060	local
Russia	(495) 961-1111	local
Serbia	+381 114 440 841	local
Slovakia	0800 004537	free
Slovenia	01 280 95 22	local
Spain	902 888 784	€0.10/min
Sweden	08 5792 9100	local
Switzerland	0844 800 544	local
Turkey	0800 261 3302	local
UK	0870 900 9070	local
Ukraine	044 254 2392	local

This information is correct at the time of press. For updated contact information, refer to www.philips.com/support.

Cuprins

1	Important	3
1.1	Siguranța	3
1.2	Întreținerea ecranului	4
1.3	Grija față de mediul înconjurător	4
2	Televizorul dumneavoastră	6
2.1	Imagine de ansamblu a televizorului	6
3	Primii pași	8
3.1	Poziționarea televizorului	8
3.2	Montarea televizorului pe perete	8
3.3	Conectarea cablului antenei	9
3.4	Conectarea cablului de alimentare	9
3.5	Manipulare cabluri	10
3.6	Introducerea bateriilor telecomenzii	10
3.7	Pornirea televizorului	10
3.8	Prima setare	10
4	Utilizarea televizorului	11
4.1	Comutarea televizorului pe pornit/ oprit sau pe standby	11
4.2	Vizionarea la televizor	12
4.3	Vizionarea dispozitivelor conectate	12
4.4	Utilizarea teletextului	12
5	Utilizarea avansată a televizorului	14
5.1	Imagine de ansamblu a telecomenzii	14
5.2	Utilizarea meniurilor televizorului	15
5.3	Reglarea setărilor de imagine și de sunet	17
5.4	Comutarea între modurile Magazin și Acasă	19
5.5	Utilizarea caracteristicilor teletext avansate	20
5.6	Utilizarea Ghidului electronic de programe	20
5.7	Reglarea setărilor caracteristicilor	21
5.8	Utilizarea subtitrărilor	23
5.9	Canalele radio digitale	24
5.10	Actualizarea software-ului televizorului	24

6	Configurarea canalelor	24
6.1	Instalarea automată a canalelor	24
6.2	Configurarea manuală a canalelor	25
6.3	Rearanjarea canalelor	26
6.4	Redenumirea canalelor	26
6.5	Dezinstalarea sau reinstalarea canalelor	27
6.6	Actualizarea manuală a listei de canale	27
6.7	Test recepție digitală	27
7	Conectarea dispozitivelor	28
7.1	Prezentare de ansamblu privind conectarea	28
7.2	Conectarea dispozitivelor	29
7.3	Configurarea dispozitivelor	30
7.4	Utilizarea Philips EasyLink	31
7.5	Pregătirea televizorului pentru servicii digitale	31
8	Specificații tehnice	33
9	Soluții pentru rezolvarea problemelor	34
9.1	Probleme TV de ordin general	34
9.2	Probleme cu canalele TV	34
9.3	Probleme privind imaginea	34
9.4	Probleme cu sunetul	35
9.5	Probleme referitoare la conexiunea HDMI	35
9.6	Probleme legate de conexiunea la PC	36
9.7	Contactați-ne	36

2008 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Toate drepturile rezervate. Specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă. Mărcile comerciale sunt proprietatea firmei Koninklijke Philips Electronics N.V. sau deținătorilor respectivi.

Philips își rezervă dreptul de a schimba produsele oricând fără a fi obligat să efectueze schimbări și asupra produselor similare livrate anterior.

Materialul din acest manual este considerat adecvat pentru utilizarea preconizată a sistemului. Dacă produsul sau modulele individuale sau procedurile individuale sunt utilizate pentru scopuri altele decât cele specificate în acest manual, trebuie obținută confirmarea pentru valabilitate și potrivire. Philips garantează că materialul său nu încalcă nicio lege privind patentele din Statele Unite. Nicio garanție suplimentară nu este exprimată sau sugerată.

Garanție

Nicio componentă nu poate fi reparată de utilizator. Nu deschideți sau scoateți capace în interiorul produsului. Reparațiile pot fi executate numai de Centrele de Service Philips și de atelierele de reparații oficiale. În caz contrar, orice garanție, explicită sau implicită, își pierde valabilitatea. Toate operațiile explicit interzise în acest manual, toate reglajele sau procedurile de asamblare nerecomandate sau neautorizate de acest manual conduc la anularea garanției.

Caracteristicile pixelilor

Acest produs LCD are un număr mare de pixeli color. Deși pixelii efectiv funcționali reprezintă cel puțin 99,999%, este posibil ca pe ecran să apară în mod constant puncte luminoase (roșii, verzi sau albastre) sau întunecate. Aceasta este o proprietate structurală a afișajului (în cadrul standardelor din domeniu) și nu o funcționare defectuoasă.

Compatibilitatea CU EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. produce și distribuie numeroase produse pentru consumatori care, la fel ca și aparatura electronică, pot emite și recepționa semnale electromagnetice.

Unul din principiile de afaceri după care se ghidează Philips este acela de a lua toate măsurile de precauție necesare pentru siguranța produselor și sănătatea utilizatorilor; de a respecta toate reglementările legale aplicabile și de a se conforma standardelor EMF aplicabile la momentul fabricării produselor.

Philips s-a angajat să dezvolte, să fabrice și să comercializeze produse care nu au efecte dăunătoare asupra sănătății.

Philips confirmă că produsele sale, în cazul în care sunt manipulate corespunzător, sunt sigure conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Philips joacă un rol activ în dezvoltarea standardelor EMF și de siguranță internaționale, ceea ce îi permite să anticipeze dezvoltările viitoare ale standardelor pentru a le integra cât mai timpuriu în produsele sale.

Siguranța de rețea (numai în Marea Britanie)

Acest televizor este echipat cu o mufă turnată în plastic certificată. Dacă este necesară înlocuirea siguranței de rețea, aceasta trebuie înlocuită cu o siguranță de valoare identică cu valoarea indicată pe mufă (exemplu 10A).

1. Scoateți capacul siguranței și apoi scoateți siguranța.
2. Siguranța de schimb trebuie să fie conformă cu BS 1362 și să aibă marcajul de certificare ASTA. Dacă ați pierdut siguranța, contactați dealerul pentru verificarea tipului corect.
3. Montați la loc capacul siguranței.

Pentru păstrarea compatibilității cu

directiva EMC, mufa de alimentare cu energie electrică a acestui produs nu trebuie detașată de ștecherul aferent.

Drepturi de autor



VESA, FDMI și logo-ul conform VESA Mounting sunt mărci înregistrate ale Asociației de Standarde pentru Echipamente Electronice Video.

® Kensington și Micro Saver sunt mărci comerciale ale ACCO World Corporation înregistrate în S.U.A. și înregistrate sau în curs de înregistrare în alte țări de pe glob. Toate celelalte mărci comerciale înregistrate sau neînregistrate sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

1 Important

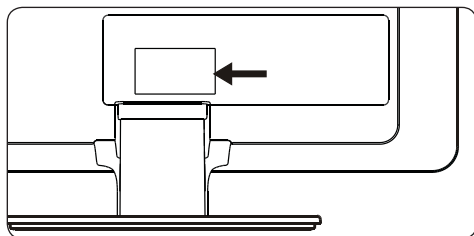
Felicitări pentru achiziție și bine ați venit la Philips!

Înainte de a începe să utilizați acest produs, citiți acest manual al utilizatorului.

Citiți cu multă atenție această secțiune și urmați instrucțiunile de siguranță și cele pentru întreținerea ecranului. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Pentru a beneficia integral de asistența oferită de compania Philips, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/welcome.

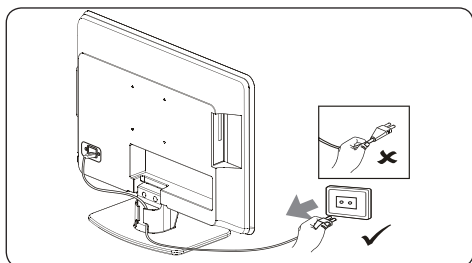
Modelul și numărul serial al televizorului dumneavoastră pot fi găsite pe spatele și lateralul televizorului precum și pe ambalaj.



1.1 Siguranța

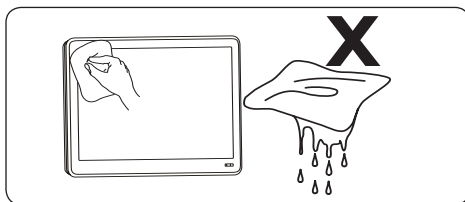
- În cazul în care transportați televizorul la temperaturi scăzute (mai scăzut de 5°C), înainte de a despacheta deschideți cutia și așteptați până când temperatura televizorului corespunde temperaturii camerei.
- Pentru a evita scurt circuitele, nu expuneți televizorul, telecomanda sau bateriile telecomenzii la ploaie sau apă.
- Nu puteți vase cu apă sau cu alte lichide pe televizor sau în apropierea televizorului. Lichidele vărsate în televizor pot cauza șocuri electrice. Nu utilizați televizorul dacă ați vărsat lichide peste el. Deconectați imediat televizorul de la sursa de alimentare și asigurați-vă că televizorul este verificat de către un tehnician calificat.
- Nu introduceți nici un obiect străin în fantele sistemului de ventilare. În caz contrar se poate produce deteriorarea televizorului.
- Pentru a evita riscul de incendiu sau șoc electric, nu puneți televizorul, telecomanda sau bateriile acesteia lângă surse deschise de flacără (cum ar fi lumânările aprinse) și nici lângă alte surse de căldură, inclusiv radiații solare directe.
- Nu instalați televizorul într-un spațiu închis, cum ar fi o etajeră pentru cărți. Lăsați în jurul televizorului un spațiu de cel puțin 10 cm pentru ventilație. Asigurați-vă că fluxul de aer nu este blocat sau împiedicat.
- Dacă puneți televizorul pe o suprafață plană, solidă, asigurați-vă că utilizați numai suportul furnizat. Nu deplasați televizorul dacă nu este bine înșurubat pe suport.
- Montarea televizorului pe perete trebuie efectuată doar de către personal calificat. Televizorul trebuie montat numai pe o consolă de montare pe perete corespunzătoare care poate susține în siguranță greutatea televizorului. Montarea necorespunzătoare pe perete poate conduce la deteriorarea televizorului sau la vătămare corporală gravă. Nu încercați singur să montați televizorul pe perete.
- Dacă televizorul este montat pe o bază rotativă sau pe un braț rotativ, asigurați-vă că nimic nu apasă pe cablul de alimentare atunci când televizorul este rotit. Presiunile asupra cablului de alimentare pot slăbi conexiunile și pot cauza formarea de arcuri electrice sau producerea de incendii.
- Deconectați televizorul de la sursa de alimentare și de la antenă înainte să înceapă furtuni cu descărcări electrice. Nu atingeți nicio parte a televizorului, a cablului de alimentare electrică sau a antenei în timpul furtunilor cu descărcări electrice.

- Asigurați-vă că aveți acces neîngrădit la cablul de alimentare pentru deconectarea ușoară a televizorului de la sursa de alimentare.
- Dacă utilizați căști și mențineți volumul sunetului la nivel ridicat se poate produce deteriorarea ireversibilă a auzului. Chiar dacă volumul ridicat al sunetului poate părea normal, el vă poate deteriora auzul. Pentru a vă proteja auzul, limitați perioada de timp în care utilizați căștile la un volum ridicat.
- Când deconectați televizorul de la sursa de alimentare, asigurați-vă că întreprindeți următoarele acțiuni:
 - Opriti televizorul, apoi sursa de alimentare (dacă este posibil).
 - Scoateți cablul de alimentare din priza de rețea.



- Scoateți cablul de alimentare din mufa de alimentare aflată în spatele televizorului. Întotdeauna scoateți cablul de alimentare din priză trăgând de ștecher. Nu trageți de cablul de alimentare

1.2 Întreținerea ecranului



- Opriti televizorul și scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a curăța ecranul. Curățați ecranul cu o lavetă moale, uscată. Nu utilizați substanțe precum agenți de curățare de uz casnic deoarece în acest fel puteți deteriora ecranul.
- Pentru a evita apariția unor deformări sau pierderi ale culorii ștergeți picăturile de apă cât mai repede posibil.
- Pentru a evita deteriorarea ecranului, nu atingeți, nu împingeți, nu frecăți și nu loviți ecranul cu obiecte dure.
- Dacă este posibil, evitați imaginile staționare care rămân pe ecran pe perioade prelungite de timp. Exemplele de imagini staționare includ meniurile pe ecran, paginile de teletext, liniile negre sau anunțurile bursei de valori. Dacă trebuie să utilizați imagini staționare, micșorați contrastul și luminozitatea ecranului pentru a evita deteriorarea ecranului.

1.3 Grijă față de mediul înconjurător

Reciclarea ambalajului

Ambalajul acestui produs este destinat reciclării. Contactați autoritățile locale pentru a obține informații despre modalitatea de reciclare a ambalajului.

Evacuarea la deșeuri a produsului utilizat



Produsul dumneavoastră este fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate. Simbolul reprezentând un coș de gunoi cu roți tăiat aplicat pe un produs indică faptul că Directiva Europeană 2002/96/CE se aplică produsului respectiv:

Nu evacuați la deșeuri produsul utilizat împreună cu gunoiul menajer normal. Solicitați dealerului informații despre modul de evacuare a produsului la deșeuri în deplină siguranță. Evacuarea necontrolată la deșeuri poate dăuna atât sănătății oamenilor cât și mediului înconjurător.

Evacuarea la deșeuri a bateriilor uzate

Bateriile furnizate nu conțin mercur sau cadmiu. Vă rugăm să evacuați bateriile furnizate și toate celelalte baterii uzate în conformitate cu reglementările locale.

Consum de energie

Acest televizor consumă foarte puțină energie electrică în modul standby pentru a minimiza impactul asupra mediului. Consumul de energie electrică activă este afișat în partea din spate a televizorului.

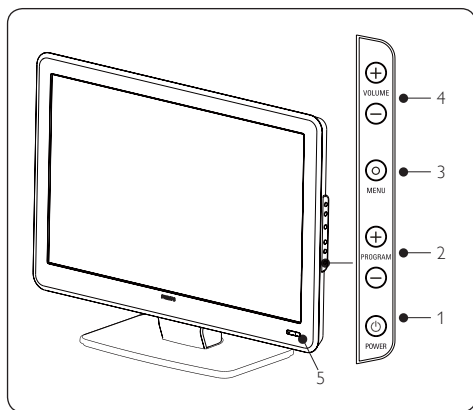
Pentru mai multe specificații în legătură cu produsul, consultați prospectul produsului la www.philips.com/support.

2 Televizorul dumneavoastră

Această secțiune prezintă o imagine de ansamblu a celor mai folosite controale și funcții ale televizorului.

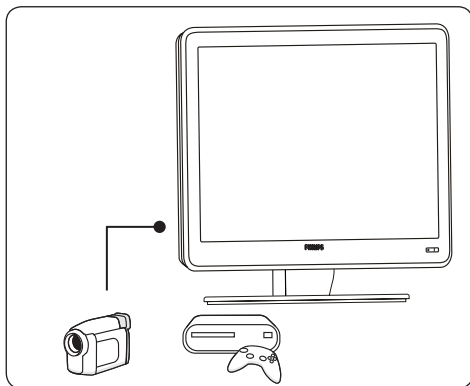
2.1 Imagine de ansamblu a televizorului

Controale laterale și indicatori



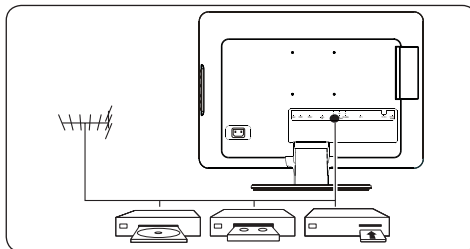
1. **POWER** (pornire/oprire)
2. **PROGRAM +/-**
3. **MENU**
4. **VOLUME +/-**
5. Indicator standby/senzor telecomandă

Conectori laterali



Utilizați conectorii laterali ai televizorului pentru a vă conecta la dispozitivele mobile precum camera video de înaltă definiție și la consola de joc. Puteți conecta, de asemenea, o pereche de căști.

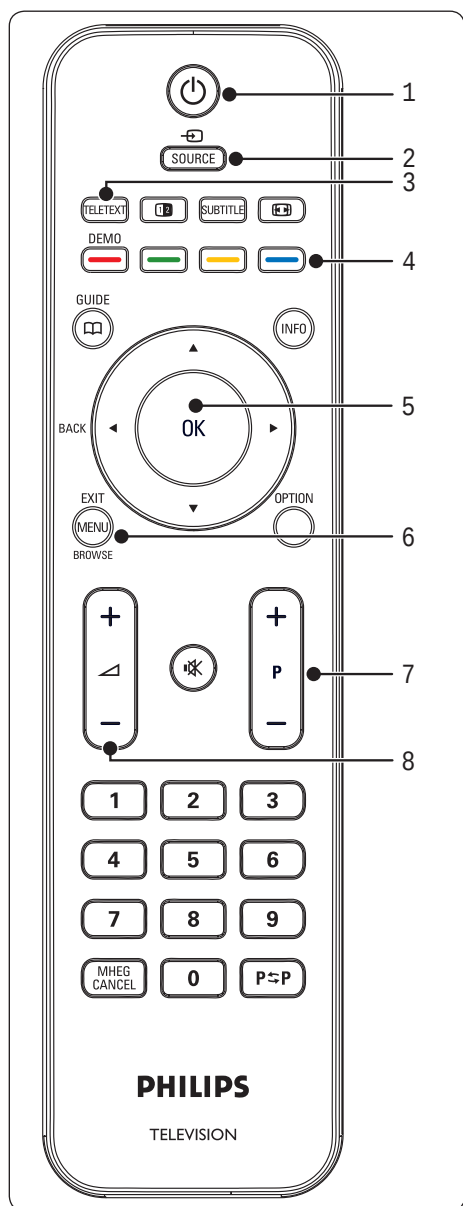
Conectorii din partea din spate



Utilizați conectorii din spate ai televizorului pentru a vă conecta la antenă și la dispozitivele permanente precum disc player-ul, DVD player-ul sau VCR-ul de înaltă definiție.

D **Notă:** Pentru mai multe informații referitoare la conexiuni, consultați Secțiunea 7 Conectare dispozitive.

Telecomanda



1. Power
2. **SOURCE**
3. **TELETEXT**
4. **TASTE COLOR**
Selectează sarcini sau pagini teletext
5. **▲, ►, ▼, ◀, OK**
Taste de navigare sau taste cursor
6. **MENU**
7. **P +/-**
Programul anterior sau următor
8. **▲ +/-**
Volum mai mare sau mai mic

Pentru informații avansate despre telecomandă, consultați Secțiunea 5.1 Prezentare generală a telecomenzii.

3 Primii pași

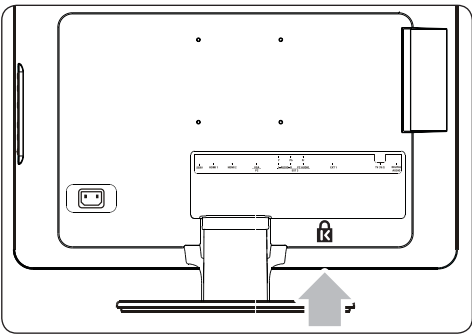
Această secțiune vă ajută la poziționarea și instalarea televizorului și completează informațiile furnizate de *Ghidul de utilizare rapidă*.

D **Notă:** Consultați instrucțiunile din *Ghidul de utilizare rapidă* pentru instrucțiuni de montare pe suport.

3.1 Poziționarea televizorului

În completarea citirii și înțelegerii instrucțiunilor de siguranță din *Secțiunea 1.1*, luați în considerare următoarele aspecte înainte de poziționarea televizorului dumneavoastră:

- Distanța ideală de vizionare la televizor este triplul dimensiunii ecranului.
- Poziționați televizorul astfel încât lumina să nu cadă pe ecran.
- Conectați-vă dispozitivele înainte de a poziționa televizorul.
- Televizorul dumneavoastră este echipat în partea din spate cu un Slot de Securitate Kensington. În cazul în care conectați un sistem de blocare anti-furt Kensington (care nu este furnizat cu televizorul), poziționați televizorul în apropierea unui obiect permanent (precum o masă) care poate fi ușor atașat la dispozitivul de blocare



3.2 Montarea televizorului pe perete.

B **AVERTISMENT:** Montarea pe perete a televizorului poate fi efectuată doar de către personal autorizat. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru accidentele sau vătămrile corporale cauzate de montarea necorespunzătoare.

Pasul 1 Cumpărați o consolă de montare pe perete compatibilă VESA

În funcție de dimensiunea ecranului televizorului, cumpărați una din următoarele console de montare pe perete:

Dimensiune ecran TV (inci/cm)	Tip consolă de montare pe perete compatibilă VESA (milimetri)	Instrucțiuni speciale
19"/48 cm	Fix 100 x 100	Niciuna
20"/51 cm		
22"/56 cm		
26"/66 cm	Fix 100 x 200	Niciuna

Pasul 2 Conectați cablurile

Conectați cablul de antenă, cablul de alimentare și toate celelalte dispozitive în partea din spate a televizorului, așa cum este descris în secțiunile următoare.

Pasul 3 Securizați sistemul de fixare pe perete compatibil VESA, atașându-l de televizor

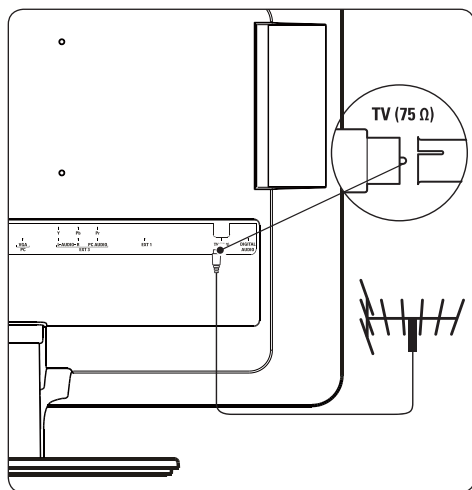
B **AVERTISMENT:** Pentru fixarea televizorului pe consola de montare pe perete compatibilă VESA, folosiți numai șuruburile (M4 pentru toate modelele) și elementele de spațiere (4 cm) furnizate. Șuruburile furnizate sunt alese pentru compatibilitate cu televizorul dumneavoastră;

elementele de spațiere furnizate sunt destinate manipulării ușoare a cablurilor.

- D **Notă:** În funcție de consola de montare pe perete compatibilă VESA de care dispuneți, s-ar putea să fie necesară separarea plăcii de montaj de consolă pentru a facilita instalarea. Pentru instrucțiuni consultați documentația consolei de montare pe perete compatibilă VESA.

3.3 Conectarea cablului antenei

1. Poziționați conectorul pentru **ANTENA TV** în partea din spate a televizorului.



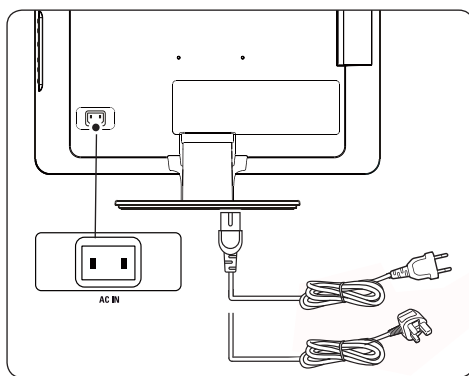
2. Conectați un capăt al cablului antenei (nu este furnizat) la conectorul pentru **ANTENA TV**. Utilizați un adaptor în cazul în care cablul antenei nu se potrivește.
3. Conectați celălalt capăt al cablului antenei la ieșirea antenei asigurându-vă că la ambele capete cablul este fixat corespunzător.

3.4 Conectarea cablului de alimentare

- B **AVERTISMENT:** Verificați dacă tensiunea prizei de alimentare corespunde celei inscripționate pe spatele televizorului. Nu introduceți cablul de alimentare dacă tensiunea este diferită.

Pentru a conecta cablul de alimentare

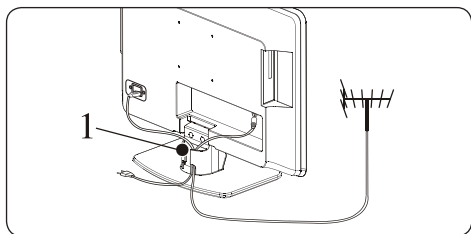
- D **Notă**
Poziția conectorului de alimentare în funcție de modelul televizorului.
1. Localizați conectorul de alimentare **AC IN** în partea din spate sau în partea inferioară a televizorului.



2. Conectați cablul de alimentare la conectorul de alimentare **AC IN**.
3. Conectați cablul de alimentare la sursa de alimentare, asigurându-vă că la ambele capete cablul este fixat corespunzător.

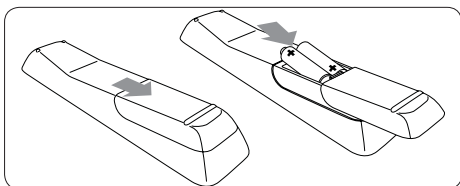
3.5 Manipulare cabluri

Dirijați cablul de alimentare, cablul de antenă și cablurile altor dispozitive prin suportul de cabluri (1) din partea din spate a televizorului.



3.6 Introducerea bateriilor telecomenzii

1. Glisați capacul locașului bateriilor din partea din spate a telecomenzii.



2. Introduceți în telecomandă cele două baterii furnizate (dimensiunea AAA, tipul LR03). Asigurați-vă că polii (+) și (-) ai bateriilor sunt poziționați corect, conform marcajelor din interior.
3. Glisați capacul la loc în poziție.

D **Notă:** Dacă nu utilizați telecomanda o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile.

3.7 Pornirea televizorului

Atunci când porniți televizorul pentru prima dată, verificați dacă cablul de alimentare este conectat în mod corespunzător. Când totul este pregătit apăsați **POWER** de pe partea laterală a televizorului.

D **Notă:** Anumite modele de televizoare solicită apăsarea butonului **POWER** timp de maxim două secunde. Este posibil ca televizorul dumneavoastră să necesite un interval de 15 secunde pentru a porni.

3.8 Prima setare

Atunci când porniți televizorul pentru prima dată, pe ecran va fi afișat un meniu. Acest meniu vă solicită să selectați Țara și Limba pentru meniuri: Dacă meniul nu este afișat, apăsați tasta **MENU** pentru a afișa meniul.

1. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta limba dvs. și apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
2. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta țara dvs. și apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.

Căutarea pornește automat. Toate programele TV și stațiile de radio disponibile vor fi memorate. Această operație durează câteva minute. Ecranul va afișa progresul căutării și numărul de programe găsite.

D **Notă:** Dacă nu a fost găsit niciun program, consultați secțiunea 9, soluții pentru rezolvarea problemelor. Dacă transmițătorul sau rețeaua de cablu trimite semnalul de sortare automată, programele vor fi numerotate în mod corect. În acest caz, instalarea este completă.

4 Utilizarea televizorului

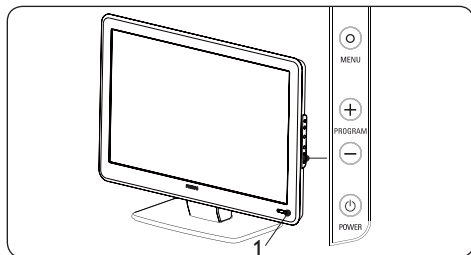
Această secțiunea vă ajută să realizați operațiile de bază pe televizorul dumneavoastră.

Instrucțiunile privind operațiile avansate sunt furnizate în *Secțiunea 5 Utilizarea avansată a televizorului*.

4.1 Comutarea televizorului pe pornit/oprit sau pe standby

Pornirea televizorului

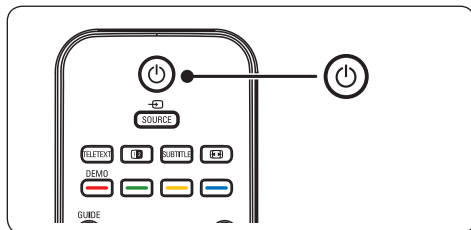
- În cazul în care indicatorul de alimentare (1) este stins, apăsați **POWER** de pe partea laterală a televizorului.



Oprirea televizorului.

- Apăsați butonul **POWER** de pe partea laterală a televizorului. Indicatorul de alimentare (1) se stinge.

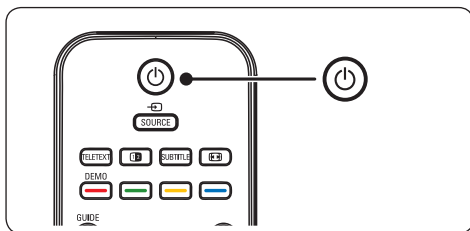
Comutarea în modul standby



- Apăsați  de pe telecomandă. Indicatorul de alimentare trece în modul standby (roșu).

- E Sugestie:** Deși televizorul dumneavoastră consumă puțină energie electrică atunci când se află în modul standby, energia continuă să fie consumată atâta timp cât cablul rămâne conectat și alimentat. Atunci când nu utilizați televizorul pentru perioade mai lungi de timp, opriți-l și deconectați-l de la sursa de alimentare.

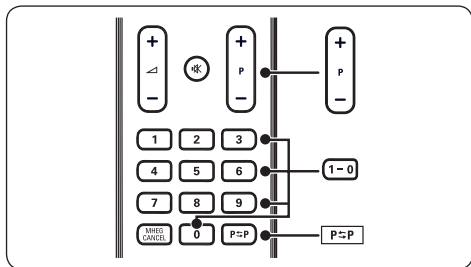
Pornirea din modul standby



- În cazul în care indicatorul de alimentare se află în modul standby (roșu), apăsați  de pe telecomandă.
- D Notă:** Dacă nu găsiți telecomanda și doriți să porniți televizorul din modul standby, apăsați **PROGRAM+/-** de pe partea laterală a acestuia. Această operație oprește televizorul.

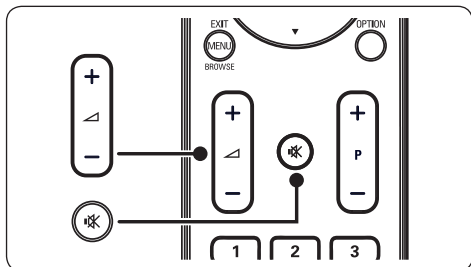
4.2 Vizionarea la televizor

Schimbarea canalelor



1. Apăsați un număr (de la 1 la 999) sau apăsați **P +/-** de pe telecomandă.
2. Apăsați **PROGRAM +/-** de pe controalele laterale ale televizorului.
3. Apăsați **P=P** pe telecomandă pentru a reveni la canalul vizionat anterior.

Reglarea volumului



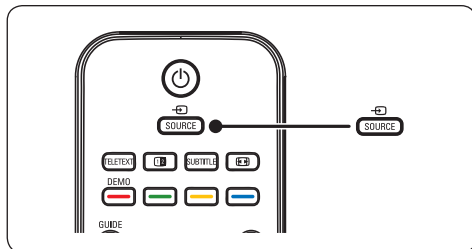
1. Apăsați **+ sau -** de pe telecomandă, sau apăsați **VOLUME + sau -** de pe controalele laterale ale televizorului.
2. Apăsați **MUT** de pe telecomandă pentru a anula sunetul. Apăsați **MUT** din nou pentru a anula sunetul.

D Notă: Dacă sunt conectate căști, reglați volumul acestora așa cum este descris în Secțiunea 5.3 *Reglarea setărilor de sunet*. Trebuie să apăsați butonul **MUT** de pe telecomandă pentru a opri sonorul din boxe televizorului. Dacă apăsați

butoanele **VOLUM +/-**, volumul din boxe televizorului va fi activat din nou.

4.3 Vizionarea dispozitivelor conectate

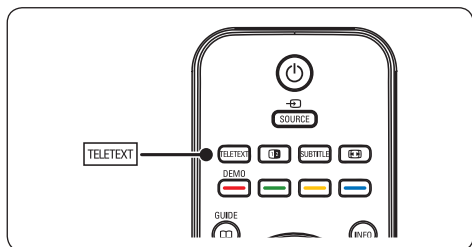
1. Porniți dispozitivul.
2. Apăsați **SOURCE** de pe telecomandă.



3. Apăsați **▲ sau ▼** pentru a selecta intrarea la care este conectat dispozitivul.
4. Apăsați **OK** pentru a selecta dispozitivul.

4.4 Utilizarea teletextului

1. Apăsați **TELETEXT** de pe telecomandă. Va apărea pagina principală de index.



- Pentru a selecta o pagină prin intermediul telecomenzii:
 - Introduceți numărul paginii, utilizând tastele numerice.
 - Apăsați **▲ ▼** pentru a vizualiza pagina următoare sau pe cea anterioară.

- Apăsați o tastă color pentru a selecta unul dintre elementele codificate prin culori din partea inferioară a ecranului.

E **Sugestie** Apăsați pentru a reveni la pagina vizualizată anterior.

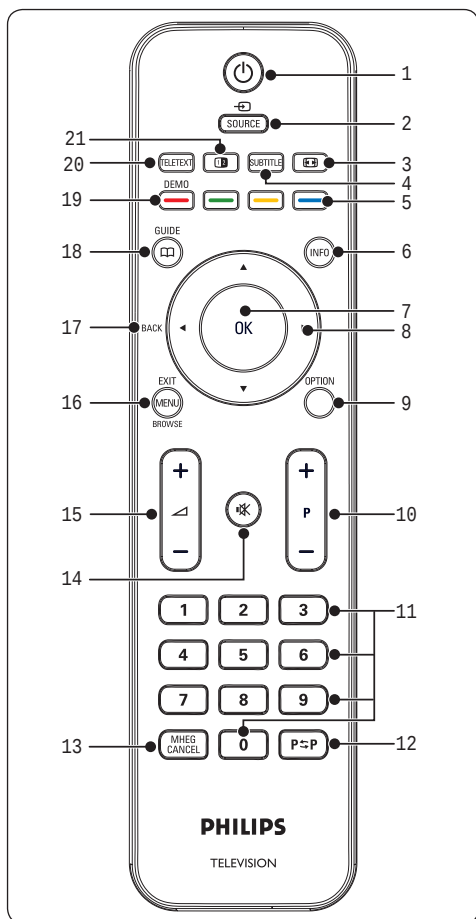
2. Apăsați **TELETEXT** din nou pentru a închide opțiunea teletext.

D **Notă (doar pentru utilizatorii din Marea Britanie):** Unele canale TV digitale oferă servicii de text digitale dedicate (de exemplu, BBC1).

Pentru informații avansate despre teletext, consultați *Secțiunea 5.5 Utilizarea caracteristicilor teletext avansate.*

5 Utilizarea avansată a televizorului

5.1 Imagine de ansamblu a telecomenzii



1. Comută televizorul din standby sau înapoi în standby.
2. **SOURCE**
Selectează dispozitivele conectate
3. Selectează un format de imagine.

4. **SUBTITLE**
Activează sau dezactivează subtitrările.
5. Taste colorate
Selectează sarcini sau pagini teletext.
6. **INFO**
Afișează informațiile referitoare la programe, dacă sunt disponibile.
7. **OK**
Accesează meniul **Toate canalele** sau activează o setare.
8. Navighează prin meniu.
9. **OPTION**
Activează meniul **Acces rapid**.
10. **P +/-**
Comută la canalul următor sau la cel anterior.
11. Tastele numerice
Selectează un canal, o pagină sau o setare.
12. **P+P**
Revine la canalul vizionat anterior.
13. **MHEG CANCEL**
Anulează textul digital sau serviciile interactive (doar pentru Marea Britanie).
14. Anulează sau restaurează sunetul.
15. Mărește sau micșorează volumul.
16. **MENU/EXIT/BROWSE (indisponibil pentru acest model)**
Activează sau dezactivează meniul.
17. **BACK**
18. **GUIDE**
Activează sau dezactivează Ghidul electronic al programelor. Activ doar pentru canalele digitale.
19. **DEMO**
Nu este suportat.
20. **TELETEXT**
Comută teletextul între modurile pornit și oprit.
21. Împarte ecranul curent în două, canalul sau sursa curentă fiind în stânga ecranului.

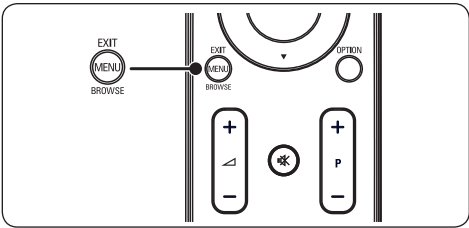
Teletextul apare în dreapta.

5.2 Utilizarea meniurilor televizorului

Meniurile pe ecran vă ajută să instalați televizorul, să reglați setările pentru imagine și sunet și să accesați alte caracteristici. Această secțiune descrie modul în care puteți să navigați prin meniuri.

Accesarea meniului principal

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă pentru a afișa meniul principal.



Va apărea următorul meniu.

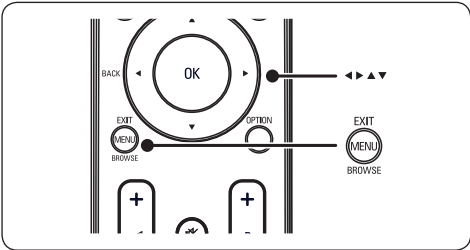
Meniu TV	
Meniu TV	Setări Smart
Setări Smart	Personal
Imagine	Viu
Sunet	Standard
Caracteristici	Video
Instalare	Economie energie

2. Apăsați ▲ or ▼ pentru a deplasa cursorul la următoarele secțiuni:
 - **Setări Smart**
 - **Imagine**
 - **Sunet**
 - **Caracteristici**
 - **Instalare**

3. Apăsați ► sau **OK** pentru a selecta un element.
4. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Utilizați meniul principal

Următorii pași de reglare a luminozității sunt un exemplu pentru a ilustra modul de utilizare a meniului principal.



1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă pentru a afișa meniul televizorului.

Meniu TV	
Meniu TV	Setări Smart
Setări Smart	Personal
Imagine	Viu
Sunet	Standard
Caracteristici	Video
Instalare	Economie energie

2. Apăsați ▼ pentru a selecta **Imagine**.

RO

Meniu TV	
Setări Smart	Imagine
Setări Smart	Contrast
Imagine	Luminozitate
Sunet	Culoare
Caracteristici	Claritate
Instalare	Nuanță
	Temperatură de culoare
	Format imagine
	Reducere zgomot

3. Apăsați ► pentru a accesa setările de **Imagine**

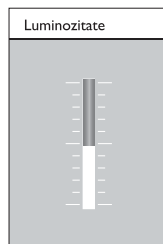
Imagine	Luminozitate
Contrast 98	
Luminozitate 47	
Culoare 52	
Claritate 0	
Nuanță 4	
Temperatură de culoare	
Format imagine	
Reducere zgomot	

4. Apăsați ▼ pentru a selecta **Luminozitate**.

Imagine	Luminozitate
Contrast 98	
Luminozitate 47	
Culoare 52	
Claritate 0	
Nuanță 4	
Temperatură de culoare	
Format imagine	
Reducere zgomot	

5. Apăsați ► pentru a accesa setarea de

Luminozitate



6. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a regla setarea.
7. Apăsați ▲ pentru a reveni la setările **Imagine** sau apăsați **MENU** pentru a ieși.

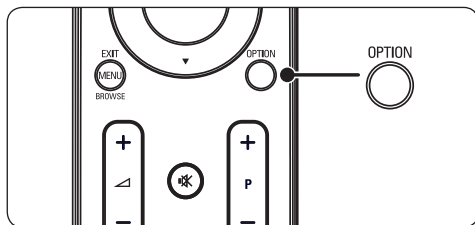
D **Notă:** Dacă sunt instalate și se transmit canale digitale, sunt disponibile mai multe opțiuni.

Utilizarea meniului Acces rapid

Meniul **Acces rapid** oferă acces direct la unele articole de meniu necesare în mod frecvent.

D **Notă:** Când sunt instalate canale digitale și se transmit, opțiunile digitale relevante vor fi fișate în meniul **Acces rapid**

1. Apăsați **OPTION** de pe telecomandă.



2. Apăsați ▲ or ▼ pentru a selecta o opțiune.

Acces rapid
Limbă audio
Limbă subtitrare
Subtitrare
Format imagine
Ceas

3. Apăsați **OK** pentru a afișa opțiunea de meniu selectată.
4. Apăsați **▲**, **▼**, **▶**, **▲** pentru a regla setările din meniu.
5. Apăsați **OPTION** pentru a ieși din meniul **Acces rapid** sau apăsați **MENU** pentru a ieși din meniul **Principal**

5.3 Reglarea setărilor de imagine și de sunet

Reglarea setărilor imaginii

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Imagine**.

Meniu TV	Imagine
Setări Smart	Contrast
Imagine	Luminozitate
Sunet	Culoare
Caracteristici	Claritate
Instalare	Nuanță
	Temperatură de culoare
	Format imagine
	Reducere zgomot

2. Apăsați **▶** pentru a introduce lista.
3. Apăsați **▲** sau **▼** pentru a selecta o setare:
 - **Contrast:** Schimbă nivelul părților luminoase din imagine, dar păstrează părțile întunecate neschimbate.

- **Luminozitate:** Schimbă nivelul de lumină din imagine.
- **Culoare:** Schimbă nivelul de saturație.
- **Claritate:** Schimbă nivelul de claritate al detaliilor fine.
- **Nuanță:** Schimbă culorile la roșiatic sau albastrui.
- **Temperatură de culoare:** Există 3 elemente care pot fi selectate. Apăsați **▶** pentru a intra în meniul selectat. Apăsați **▲** sau **▼** pentru a vă deplasa la următorul element. Apăsați **OK** pentru a schimba temperatura de culoare: **Normal** (echilibrat), **Cald** (mai mult roșu), **Rece** (mai mult albastru).
- **Format imagine:** Consultați *Secțiunea 5.3.3 Schimbarea formatului imaginii*.
- **Reducere zgomot:** Filtrează și reduce zgomotul de imagine. Selectați **ACT** pentru a activa. **DEZ** pentru a dezactiva această funcție

Utilizare setări avansate

Pe lângă reglarea manuală a setărilor de imagine, puteți utiliza **Setări Smart** pentru a vă regla televizorul la o anumită setare predefinită de imagine și de sunet.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Setări Smart**.
2. Apăsați **▶** pentru a intra în listă.
3. Apăsați **▲** sau **▼** pentru a selecta una din următoarele setări:

- **Personal:** Aplică setările de imagine și sunet selectate manual.
- **Viu:** Aplică setările pentru imagine strălucitoare și sunet potrivite pentru încăperi luminoase
- **Standard:** Aplică setările pentru imagine și sunet naturale potrivite în majoritatea camerelor.

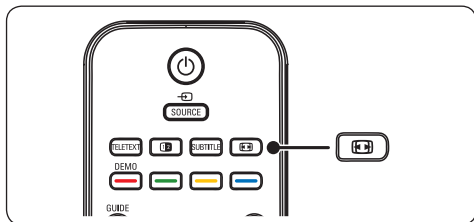
- **Video:** Aplică setările pentru imagine dinamică și sunet potrivite pentru o experiență de cinefil completă.
- **Economie energie:** Aplică o luminozitate mai scăzută a imaginii și un sunet mai mic pentru economie de energie.

4. Apăsați **OK** pentru a memora selecția.

Modificarea formatului imaginii

Modificați formatul imaginii pentru a fi pe placul dumneavoastră.

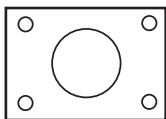
1. Apăsați **[F]** (**FORMAT IMAGE**) pe telecomandă. Alternativ, apăsați **MENU** și selectați **Image > Format image**.



2. Apăsați **▲** sau **▼** pentru a selecta următoarele formate de imagine. Formatele disponibile sunt determinate de modelul pe care îl dețineți.

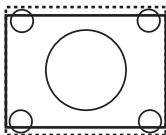
Pentru modelul de 20 de inci

- **4:3**



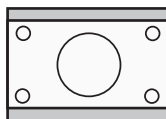
Afișează formatul clasic 4:3.

- **Extindere 14:9**



Modifică formatul clasic 4:3 în 14:9.

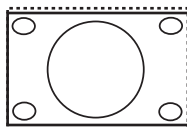
- **Comprimare 16:9**



Modifică formatul clasic 4:3 în 16:9.

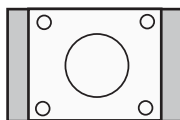
Pentru modelul de 19 inci/modelul de 22 inci/modelul de 26 inci

- **Super zoom (Nu este pentru HD)**



Îndepărtează liniile negre de pe partea laterală a transmisiei 4:3 cu distorsiuni minime.

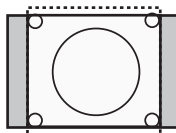
- **4:3 (Nu este pentru HD)**



Afișează formatul clasic 4:3.

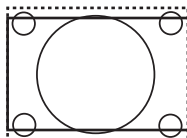
D **Notă** Utilizarea constantă a formatului de imagine **4:3** poate duce la distorsionarea ecranului.

- **Extindere film 14:9 (Nu este pentru HD)**



Modifică formatul clasic 4:3 în 14:9.

- **Extindere film 16:9 (Nu este pentru HD)**

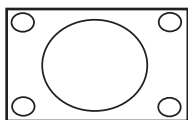


Modifică formatul clasic 4:3 în 16:9.

D **Notă** Utilizarea constantă a formatului de imagine **16:9** poate duce la distorsionarea

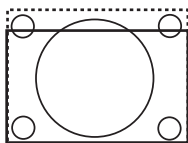
ecranului.

- **Ecran lat**



Restrânge formatul
clasic 4:3 în 16:9.

- **Subtitle Zoom (zoom cu subtitrare)**



Modifică formatul
clasic 4:3 în 16:9
și se poate deplasa
în sus sau în jos
apăsând tastele ▲
sau ▼ pentru a afișa
subtitrarea.

Reglarea setărilor sunetului

Această secțiune descrie modul de reglare
a setărilor de sunet.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă
și selectați **Sunet**.
2. Apăsați ► pentru a intra în listă.

TV settings	Sunet
Setări Smart	Setări
Imagine	Incredible surround
Sunet	Volum - cu probleme de vedere
Caracteristici	Limbă audio
Instalare	Dual I-II
	Mono/Stereo
	Reglare automată volum

3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta una din
următoarele setări:

- **Setări:**

-**Sunete înalte:** Pentru a regla sunetele
înalte pentru a se potrivi celei mai bune
audiții.

-**Bas:** Pentru a regla sunetele joase

pentru a se potrivi celei mai bune audiții.

-**Balans:** Setează balansul dintre boxa
stângă și cea dreaptă, pentru a se potrivi
mai bine poziției din care ascultați.

- **Incredible surround:** Comută automat
televizorul la cel mai bun mod de sunet
disponibil dintr-o transmisie. Selectați
Act sau **Dez**.
- **Volum - cu probleme de vedere:**
Reglează setările de asistență a volumului.
- **Limbă audio** Disponibil numai pentru
canale digitale, atunci când sunt difuzate
mai multe limbi. Listează limbile audio
disponibile.
- **Dual I-II:** Dacă sunt disponibile două
limbi, se va putea selecta una dintre ele.
- **Mono/Stereo:** Dacă este disponibilă
transmisia stereo, puteți alege între
mono și stereo.
- **Reglare automată volum:** Reduce
schimbările bruște de volum, de exemplu
pe parcursul reclamelor sau când treceți
de pe un canal pe celălalt. Selectați **On**
sau **Off**.

5.4 Comutarea între modurile Magazin și Acasă

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă
și selectați **Instalare > Preferințe**
> **Locație**.
2. Apăsați ► pentru a intra în meniul **Locație**
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a select modul TV:
 - **Magazin:** Setează setările inteligente la
Viu, ideal pentru un televizor aflat într-
un magazin. Flexibilitatea în schimbarea
setărilor este limitată.
 - **Acasă:** Oferă utilizatorilor care folosesc
televizorul acasă flexibilitatea integrală
de a schimba toate setările televizorului.
4. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma.

5. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

5.5 Utilizarea caracteristicilor teletext avansate

Televizorul dvs. are o memorie de 100 de pagini care stochează paginile și subpaginile teletext transmise.

Selectarea subpaginilor teletext

O pagină teletext poate include mai multe subpagini. Subpaginile sunt afișate pe o bară, lângă numărul paginii principale.

1. Apăsați **TELETEXT** de pe telecomandă.
2. Selectați o pagină teletext.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta o subpagină.

Utilizarea teletextului pe ecran dublu

Activarea teletextului pe ecran dublu afișează canalul sau sursa în stânga ecranului. Teletextul este afișat în dreapta.

1. Apăsați **12 (ECRAN DUBLU)** pe telecomandă pentru a activa teletextul pe ecran dublu.
2. Apăsați **12** din nou pentru a afișa teletextul normal.
3. Apăsați **TELETEXT** pentru a închide opțiunea teletext.

Utilizarea serviciilor de text digital (doar pentru Marea Britanie)

Unele stații de emisie din Marea Britanie oferă text digital dedicat sau servicii interactive (de exemplu, BBC1). Aceste servicii funcționează ca teletextul normal, cu adăugarea unor taste de navigare pentru numere și culori.

1. Apăsați **TELETEXT** de pe telecomandă.
2. Apăsați ▲, ▼, ►, ▲ pentru a selecta sau evidenția articole.
3. Apăsați **OK** pentru a confirma sau activa.
4. Apăsați una din tastele colorate pentru a selecta o opțiune.

5. Apăsați **MHEG Cancel** pentru a anula textul digital sau serviciile interactive.

D **Apăsați** **OPTION** o dată pentru a mări în partea superioară a ecranului, de două ori pentru a mări în partea inferioară a ecranului, de trei ori pentru a reveni la afișarea normală.

C **Atenție:** Serviciile de text digital sunt blocate dacă sunt transmise subtitrări, iar caracteristica **Subtitrare activată** este activată în meniul **Caracteristici** după cum este descris în *Secțiunea 5.8 Subtitrări*.

5.6 Utilizarea Ghidului electronic de programe

Ghidul electronic al programelor (EPG) este afișat pe ecran și prezintă programele televiziunilor digitale. Acest ghid nu este disponibil pentru canalele analogice. Puteți naviga, selecta și vizualiza programe.

Există două tipuri de Ghiduri electronice de programe, **‘Ce rulează și ce urmează’** și **‘7 sau 8 zile’** EPG. **‘Ce rulează și ce urmează’** este disponibil întotdeauna, dar **‘7 sau 8 zile’** este disponibil doar în anumite țări.

Cu meniul EPG pentru ghidul electronic al programelor, puteți să:

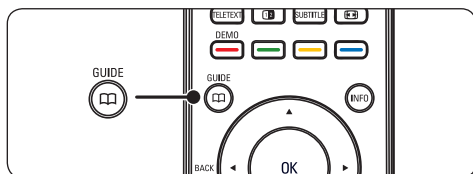
- Vizualizați o listă a programelor digitale transmise momentan.
- Vizualizați programele care urmează
- Grupați programele.

Activarea EPG

D **Notă:** Prima dată când utilizați EPG, e posibil să vi se solicite efectuarea unei actualizări. Dacă se întâmplă acest lucru, urmați instrucțiunile de pe ecran.

1. Apăsați **GUIDE** de pe telecomandă, va apărea EPG „Ce rulează și ce urmează” și se afișează informația

detaliată despre programul actual.



2. Utilizați taste colorate de pe telecomandă pentru a activa acțiunile disponibile.

Data vizionare: 01/03/2002 Ora curentă: miercuri 02 apr 04:02:15			
2	BBC TWO	16:30	Ready Steady Cook
7	BBC CHOICE	17:15	The Weakest Link
10	BBCi		
11	BBC NEWS 24		
12	BBC PARLMNT		
13	BBC Knowledge		
800	Eurosport		
801	TERRA NOVA		
16:30 ~ 17:15			
☒ Ziua anterioară ☐ Ziua următoare ☐ Detaliu ☐ Filtru			

3. Utilizați tastele colorate pentru a vizualiza ghidul EPG 7 sau 8 zile.
 - **Ziua anterioară** (Roșu): Listează ghidul EPG al zilei precedente.
 - **Ziua următoare** (Verde): Listează ghidul EPG al zilei următoare.
 - **Detaliu** (Galben): Afișează descrierea despre acest program.
 - **Filtru** (Albastru): Grupează programele.

Data vizionare: 01/03/2002 Ora curentă: miercuri 02 apr 04:02:15			
Take a couple of chefs, Paul Rankin and Phil Vickery, add two contestants, throw in some ingredients and garnish liberally with Ainsley Harriott. Simmer and enjoy.			
Test			
☒ Pagina anterioară ☐ Pagina următoare ☐ Revenire ☐			

4. Apăsați **GUIDE** pentru a ieși din EPG.

5.7 Reglarea setărilor caracteristicilor

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Caracteristici**.
2. Apăsați pentru a introduce.

TV settings	Caracteristici
Setări Smart	Timer
Imagine	Blocare automată
Sunet	Subtitrare
Caracteristici	Limbă subtitrare
Instalare	Interfață comună

3. Apăsați sau pentru a selecta una din următoarele setări:
 - **Timer**
 - **Blocare automată**
 - **Subtitrare**
 - **Limbă subtitrare**
 - **Interfață comună**

Utilizarea cronometrelor

Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Caracteristici > Timer > Ceas**.

- **Mod ceas automat:** Puteți seta ceasul curent în mod manual sau automat:
 - **Manual:** Vă permite să introduceți singur ora și ziua curentă
 - **Automat:** Vă permite să selectați canalul de la care televizorul dumneavoastră va citi ora.
- **Time zone (Fus orar):** Timpul reglat se bazează pe GMT.

Comutarea automată a televizorului în Standby (Timer somn)

Sleeptimer comută televizorul în standby după o anumită perioadă de timp.

1. Apăsați **MENU** pe telecomandă și selectați **Caracteristici > Timer > Timer somn**.
2. Apăsați ► pentru a accesa meniul **Timer somn**
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a seta timpul de somn la maxim 180 de minute, în incrementuri de câte cinci minute. Dacă îl setați la zero minute, Sleeptimerul se va dezactiva.
4. Apăsați **OK** pentru a activa Sleeptimerul.

D **Notă:** Puteți închide televizorul oricând mai devreme sau puteți reseta Sleeptimerul în timpul numărătorii inverse.

Pornirea automată a televizorului (Timp start)

Ora pentru pornire comută televizorul la un anumit canal într-un anumit moment, din modul Standby.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Caracteristici > Timer > Timp start**.
2. Apăsați ► pentru a introduce **meniul orei de pornire**
3. Utilizați ▲ or ▼, ► or ▲ pentru a selecta și accesa articolele de meniu pentru setarea unui canal, a unei zile din săptămână, a frecvenței și a orei de pornire.
4. Apăsați **OK** pentru a vă confirma alegerea.
5. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

E **Sugestie:** Pentru a dezactiva Ora de pornire, selectați **Dez** din meniul **Timp start**.

Oprirea automată a televizorului (Timp stop)

Ora pentru oprire comută televizorul în modul standby într-un anumit moment.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Caracteristici > Timer > Timp stop**.
2. Apăsați ► pentru a introduce meniul **Timp stop**
3. Utilizați ▲ sau ▼, ► sau ▲ pentru a selecta și accesa articole de meniu pentru setarea unei zile a săptămânii.
4. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma.
5. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

D **Notă:** Puteți închide televizorul oricând mai devreme sau puteți reseta Sleeptimerul în timpul numărătorii inverse.

Blocarea canalelor TV sau a dispozitivelor conectate (Blocare automată)

Puteți bloca cu un cod din patru cifre canalele sau dispozitivele conectate pentru a nu permite copiilor să vizioneze conținut neautorizat.

Pentru a seta sau schimba codul de blocare automată

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Caracteristici > Blocare automată > Modificare cod**.
 2. Apăsați ► pentru a începe setarea codului.
 3. Introduceți codul cu ajutorul tastelor numerice. Meniul **Caracteristici** va apărea din nou, cu un mesaj care va confirma crearea sau schimbarea codului.
- E **Sugestie:** Alternativ, utilizați codul principal 0711 pentru a reseta codul PIN.

Pentru a accesa meniul Blocare automată

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Caracteristici > Blocare automată** și apăsați ► pentru a introduce codul.
2. Introduceți codul cu ajutorul tastelor

numerice.

Pentru a debloca toate canalele și dispozitivele conectate

1. În meniul **Blocare automată** selectați **Ștergere tot**.
2. Apăsați butonul **OK**.

Pentru a bloca sau debloca unul sau mai multe canale și dispozitive conectate

1. În meniul **Blocare automată** selectați **Blocare program**.
2. Apăsați ► pentru a introduce.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta **blocare canal**.
4. Apăsați ► pentru a bloca sau debloca canalul.

Setarea controlului parental.

Unele televiziuni clasifică programele în funcție de vârstă. Puteți seta televizorul să redea numai programele cu clasificarea pentru vârstă mai mare decât a copilului dvs.

1. În meniul **Blocare automată** selectați **Restricții minori**.
2. Apăsați ► pentru a introduce.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta **clasificare pentru vârstă**.
4. Selectați vârsta și apăsați **OK**.
5. Apăsați **Menu** pentru a ieși din meniu.

5.8 Utilizarea subtitrărilor

Puteți să activați subtitrările pentru fiecare canal TV. Subtitrările sunt transmise prin teletext sau transmisiuni digitale DVB-T. Cu transmisiunile digitale, aveți opțiunea suplimentară de a selecta o limbă preferată pentru subtitrare.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Caracteristici > Subtitrare**.
2. Apăsați ► pentru a intra în listă.

TV settings		Caracteristici	
Setări Smart		Timer	
Imagine		Blocare automată	
Sunet		Subtitrare	
Caracteristici		Limbă subtitrare	
Instalare		Interfață comună	

3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta **Act** pentru a afișa întotdeauna subtitrările sau **Activată fără sunet** pentru a afișa subtitrările numai când nu este sonor datorită utilizării tastei **⏏** de pe telecomandă.
4. Apăsați **OK** pentru a reveni la meniul **Caracteristici**

Selectarea unei limbi pentru subtitrări pe canalele TV digitale

- D **Notă:** Când selectați o limbă de subtitrare pentru un canal TV digital, conform procedurii descrise mai jos, limba preferată pentru subtitrări setată în meniul **Instalare** suprascrisă temporar.
1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Caracteristici > Limbă subtitrare**.
 2. Apăsați ► pentru a accesa lista de limbi disponibile.
 3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta o limbă de subtitrare.
 4. Apăsați butonul **OK**.

5.9 Canalele radio digitale

Dacă este disponibilă transmisiunea digitală, canalele radio digitale sunt instalate automat la instalare. Pentru a reordona canalele radio, consultați *Secțiunea 6.3 Rearanjarea canalelor*

1. Apăsați **OK** de pe telecomandă. Meniul **Toate canalele** este afișat.
2. Utilizați tastele numerice pentru a selecta un canal radio.
3. Apăsați butonul **OK**.

5.10 Actualizarea software-ului televizorului

Philips depune eforturi permanente pentru a-și îmbunătăți produsele, de aceea subliniem cât este de important ca dvs. să actualizați software-ul pentru televizor de câte ori sunt disponibile actualizări. Pentru disponibilitatea acestora, vizitați site-ul www.philips.com/support.

Verificarea versiunii de software curente

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă
Instalare ► Informații software curent.

Actualizarea software-ului (transmisiuni digitale)

Dacă utilizați transmisiuni digitale (DVB-T), televizorul dvs. primește automat actualizări de software. Dacă apare un mesaj pe ecran care vă solicită să actualizați software-ul:

- Selectați **Acum** (recomandat) pentru a actualiza imediat software-ul.
- Selectați **Mai târziu** pentru a vi se reaminti să actualizați software-ul mai târziu.
- Selectați **Anulare** pentru a părăsi actualizarea (nu este recomandat).

6 Configurarea canalelor

Prima dată când vă configurați televizorul, vi se cere să selectați limba meniului adecvată și să efectuați instalarea automată a televizorului și a canalelor radio digitale (dacă sunt disponibile).

Acest capitol furnizează instrucțiuni referitoare la modul în care trebuie să reinstalați canalele precum și la alte caracteristici utile privind instalarea canalelor.

- D **Note:** Reinstalarea canalelor modifică lista cu **Toate canalele**.

6.1 Instalarea automată a canalelor

Această secțiune descrie modalitatea de căutare și memorare automată a canalelor. Instrucțiunile sunt valabile atât pentru canale analogice cât și digitale.

Meniu TV	
Instalare	
Setări Smart	Limbi
Imagine	Țări
Sunet	Channel install...
Caracteristici	Preferințe
Instalare	Identificatoare sursă
	Decoder
	Informații software curent
	Resetare la valori fabrică

Pasul 1 Selectați limba meniului

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare >Limba**.
2. Apăsați ► pentru a accesa **Limbă meniu**.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta limba dvs.
4. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma.
5. Apăsați ▲ pentru a reveni la meniul **Instalare**.

Pe lângă limba meniului mai puteți configura următoarele setări de limbă cu ajutorul meniului **Limbi** (disponibil numai pentru canale digitale):

- **Limba audio preferată:** Selectați una din limbile audio disponibile ca limba audio preferată. Pentru mai multe informații consultați *Secțiunea 5.3 Reglarea setărilor imaginii*.
- **Limbă subtitrare preferată:** Selectați una din limbile disponibile pentru subtitrare. Pentru mai multe informații consultați *Secțiunea 5.8 Selectarea unei limbi pentru subtitrări pe canalele TV digitale*.
- **Cu probleme de auz:** Dacă este disponibil, selectați **Act** pentru a afișa subtitrarea pentru cei cu deficiențe de auz cu limba dvs. preferată.
- **Descrierea audio:** Dacă este disponibil, selectați **Act** pentru a asculta descrierea audio cu limba dvs. preferată.

Pasul 2 Selectați țara

Selectați țara în care vă aflați. Televizorul instalează și aranjează canalele în funcție de țara dumneavoastră.

1. În meniul **Instalare** apăsați ▼ pentru a selecta **Țări**.
2. Apăsați ► pentru a intra în listă.
3. Apăsați ▲ sau pentru a selecta țara dvs.
4. Apăsați ▲ pentru a reveni la meniul **Instalare**

Pasul 3 Instalați canalele

Televizorul dumneavoastră caută și memorează toate canalele disponibile digitale și analogice cât și toate canalele radio digitale disponibile.

1. În meniul **Instalare** apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta **Instalare canal**. > **Instalare automată**.
2. Apăsați ► pentru a selecta **Start acum**.

3. Apăsați butonul **OK**.
4. Apăsați butonul verde pentru a începe. Instalarea poate dura câteva minute.
5. După ce căutarea canalului s-a încheiat, apăsați tasta roșie pentru a vă întoarce la Meniul de instalare.
6. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

E Sugestie: Când sunt găsite canale digitale TV, lista canalelor instalate poate afișa numere goale de canale. Dacă doriți să redenumiți, rearanjați sau dezinstalați canale memorate, consultați *Secțiunea 6.3 Rearanjarea canalelor*.

6.2 Configurarea manuală a canalelor

Această secțiune descrie modalitatea de căutare și memorare manuală a canalelor TV analogice. Dacă doriți să căutați și să memorați canale digitale, vă rugăm să consultați *Secțiunea 6.7. Test recepție digitală*

Pasul 1 Selectați sistemul dvs.

D Notă: Săriți la *Pasul 2 Căutarea și memorarea canalelor TV noi* dacă setările sistemului dumneavoastră sunt corecte.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare** > **Instalare canal**. > **Analogic: Instalare manuală**.
2. Apăsați ► pentru a intra în meniul **Instalare canal** și **Sistem** este evidențiat.
3. Apăsați ► pentru a intra în lista **Sistem**

Instalare canal	Analogic: Instalare manuală
Instalare automată	Sistem
Actualizare instalare	Căutare
Digital: Testare recepție	Reglaj fin
Analogic: Instalare manuală	Memorare canal curent
Rearanjare	Memorare ca și canal nou

4. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta țara sau regiunea dvs.
5. Apăsați ▲ pentru a reveni la meniul **Instalare canal**.

Pasul 2 Căutați și memorați noi canale TV

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Instalare canal > Analogic: Instalare manuală > Căutare**.
2. Apăsați ► pentru a intra în meniul **Căutare**.
3. Apăsați tasta roșie și tastele numerice de pe telecomandă pentru a introduce frecvența din trei cifre. Alternativ, apăsați tasta verde pentru a căuta automat următorul canal.
4. Apăsați ▲ când este găsit noul canal.
5. Selectați **Memorare ca și canal nou**, și apăsați ► pentru a introduce.
6. Apăsați **OK** pentru a salva acest canal. Numărul canalului va fi afișat pe ecran.
7. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Reglare fină canale analog

Puteți să căutați canale analogice manual atunci când recepția este slabă.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Instalare canal > Analogic: Instalare manuală > Reglaj fin**.
2. Apăsați ► pentru a introduce meniul **Reglaj fin**.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a regla frecvența.
4. Apăsați **OK** când ați încheiat.
5. Selectați **Memorare canal curent** pentru a memora canalul reglat manual la numărul canalului curent.
6. Apăsați ► pentru a introduce.

7. Apăsați butonul **OK**.
8. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

6.3 Rearanjarea canalelor

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Instalare canal > Rearanjare**.
2. Apăsați ► pentru a introduce lista **Rearanjare**.
3. Apăsați butonul ▲ sau ▼ pentru a selecta numărul canalului pe care doriți să îl rearanjați.
4. Apăsați butonul galben pentru a deplasa canalul în sus în listă sau butonul albastru pentru a-l deplasa în jos.
5. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

6.4 Redenumirea canalelor

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Instalare canal > Rearanjare**.
 2. Apăsați ► pentru a introduce lista **Rearanjare**.
 3. Apăsați ▲ sau ▼ în lista **Rearanjare** pentru a selecta canalul pe care doriți să îl redenumiți.
 4. Apăsați butonul roșu.
 5. Apăsați ▲ și ► pentru a selecta caractere sau ▲ și ▼ pentru a schimba caracterele. Spațiul, numerele (0-9) și alte caractere speciale se află între **z** și **A**.
 6. Apăsați butonul verde sau **OK** pentru a încheia.
- E **Sugestie:** Ștergeți toate caracterele apăsând butonul galben. Ștergeți numai caracterul evidențiat apăsând tasta albastră.

6.5 Dezinstalarea sau reinstalarea canalelor

1. Puteți dezinstala un canal memorat sau reinstala un canal dezinstalat. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Instalare canal > Rearanjare**.
2. Apăsați ► pentru a introduce lista **Rearanjare**.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta canalul pe care doriți să-l dezinstalați sau reinstalați.
4. Apăsați butonul verde pentru a dezinstala sau reinstala canalul.
5. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

6.6 Actualizarea manuală a listei de canale

1. Pe lângă actualizarea automată, puteți actualiza manual lista de canale. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Instalare canal > Actualizare instalare**.
2. Apăsați ► pentru a introduce meniul **Actualizare instalare. Start acum** este evidențiat.
3. Apăsați butonul **OK**.
4. Apăsați butonul verde pentru a începe actualizarea. Aceasta poate dura câteva minute.
5. După ce actualizarea s-a încheiat, apăsați tasta roșie pentru a vă întoarce la meniul **Instalare canal**.
6. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

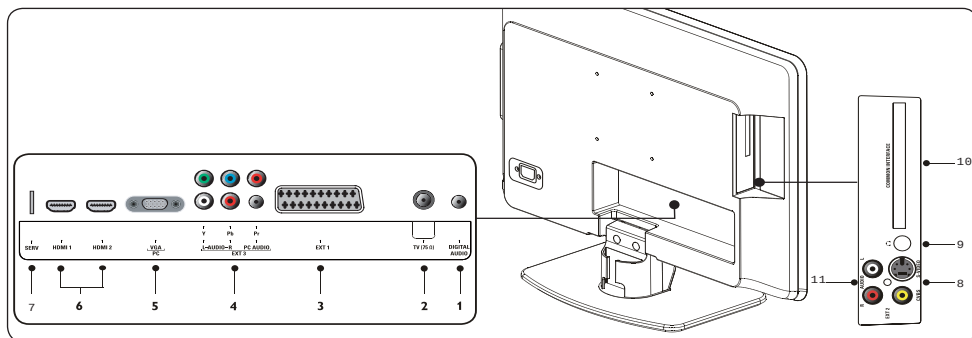
6.7 Test recepție digitală

Dacă utilizați transmisiuni digitale, puteți verifica calitatea și puterea semnalului canalelor digitale. Aceasta vă permite să re poziționați și să testați antena sau antena de satelit.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Instalare canal > Digital: Testare recepție**.
 2. Apăsați butonul **OK**.
 3. Apăsați tasta verde pentru a începe automat testul sau introduceți manual frecvența canalului pe care doriți să-l testați. În cazul în care calitatea semnalului și puterea acestuia sunt slabe, re poziționați antena sau antena de satelit și testați din nou.
 4. După ce ați încheiat, apăsați butonul galben pentru a memora frecvența.
 5. Apăsați butonul roșu pentru a vă întoarce la meniul **Instalare canal**.
 6. Apăsați **MENU** pentru a ieși.
- D **Notă:** Dacă aveți în continuare probleme cu recepția transmisiei digitale, contactați un instalator calificat.

7 Conectarea dispozitivelor

7.1 Prezentare de ansamblu privind conectarea



Conectorii din partea din spate

1. **Ieșire audio digitală** Conectori de ieșire audio RCA pentru home theatre etc.
2. **TV (75Q)** antenă TV.
3. **EXT 1 - SCART (intrare-ieșire)** Pentru o gamă de echipamente, incluzând video recordere, camere video (VHS, 8 mm sau format Hi 8), decodoare, receptoare de satelit , DVD playere, console de jocuri sau dispozitive care produc semnal RGB.
4. **EXT 3: Mufe componente audio PC/YPbPr/Audio L/R (intrare)**
EXT 3 Conectori de intrare pentru componente PC audio și video (Y Pb Pr) și audio L/R pentru PC (atunci când conectați un PC prin intermediul unui adaptor DVI-HDMI), playere DVD receptoare digitale, console de jocuri și alte dispozitive video.
5. **Mufă VGA (PC) (intrare)** sau un calculator: Pentru afișarea imaginilor utilizând echipamentul conectat, apăsați butonul **SOURCE** de pe telecomandă: o dată pentru a selecta **EXT 1**, de două ori pentru a selecta **EXT 2**, etc. Pentru câteva echipamente (conectate la mufa SCART),

această selecție este făcută în mod automat.

6. HDMI (intrare) 1/2

Conectori intrare HDMI pentru Blu-ray Disc playere, receptoare digitale, console de jocuri sau alte dispozitive de înaltă definiție.

7. SERV(intrare)

Pentru utilizare serviciu.

Conectori laterali

8. EXT2-CVBS/S-Video

Conector de intrare video RCA pentru dispozitive compozite. Conector de intrare S-Video pentru dispozitive S-Video

9. Căști

Mini-jack stereo, mărime, de ex. 3,5 mm

10. Interfață comună

Slot pentru modulul CAM.

11. AUDIO L/R

Conectori de intrare audio L/R pentru dispozitive compozite și S-Video.

7.2 Conectarea dispozitivelor

Această secțiune descrie modalitatea de conectare a diverselor dispozitive care dispun de conectori diferiți și completează exemplele oferite în *Ghidul de utilizare rapidă*.

- C **Atenție:** Deconectați cablul de alimentare înainte de a conecta dispozitivele.
- D **Notă:** Pot fi utilizate diverse tipuri de conectori pentru a conecta un dispozitiv la televizor, în funcție de disponibilitatea și necesitățile dumneavoastră.

Blu-ray Disc player

Pentru semnal video complet de înaltă definiție, conectați cablul HDMI după cum este ilustrat:

DVD player

Pentru video DVD conectați un cablu SCART după cum este ilustrat:

Receptor satelit

Pentru a recepționa canale analogice și canale digitale prin intermediul receptorului de satelit, conectați un cablu de antenă și un cablu SCART după cum este ilustrat:

Receptor digital HD

Pentru a recepționa canale analogice și canale digitale prin intermediul receptorului digital HD, conectați două cabluri de antenă și un cablu HDMI după cum este ilustrat:

DVD recorder combinat cu receptor digital

Pentru a recepționa canale analogice prin intermediul antenei și pentru a înregistra programe pe un DVD recorder și receptor digital combinat, conectați două cabluri de antenă și unul SCART după cum este ilustrat:

DVD recorder separat cu receptor digital

Pentru a recepționa canale analogice prin intermediul antenei și pentru a înregistra programe pe un DVD recorder separat, conectați trei cabluri de antenă și unul SCART după cum este ilustrat:

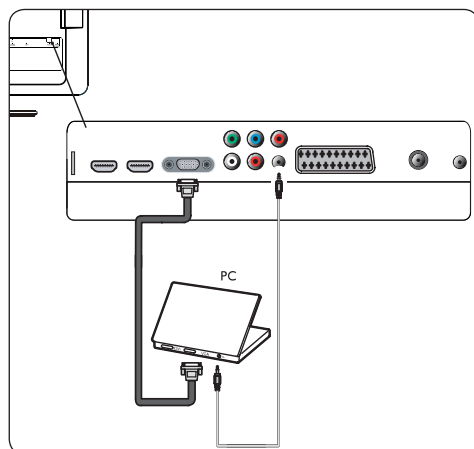
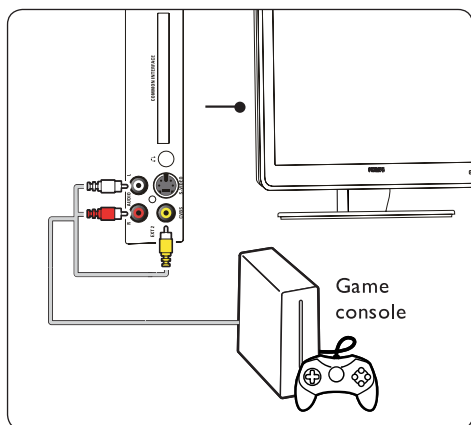
DVD recorder și sistem home theatre

Pentru a recepționa canale analogice prin intermediul antenei, scoateți sunetul la un home theatre și înregistrați programe pe un DVD recorder, conectați două cabluri de antenă și unul SCART și două cabluri audio digitale după cum este ilustrat:

- D **Notă:** Dacă utilizați un home theatre sau alt sistem audio, cea mai bună sincronizare între imagini și sunet este realizată prin conectarea mai întâi a semnalului audio de la dispozitivul dvs. pentru playback la televizor. Ulterior, conectați semnalul audio la sistemul home theatre sau dispozitivul audio prin intermediul conectorilor situați în spatele televizorului

Consolă pentru jocuri sau cameră video

Cea mai practică conexiune pentru o consolă mobilă pentru jocuri sau pentru o cameră video poate fi cea de pe partea laterală a televizorului. De exemplu, puteți conecta consola pentru jocuri sau camera video la conectorii VIDEO/S-Video și AUDIO L/R de pe partea laterală a televizorului. Un conector HDMI este de asemenea disponibil pentru dispozitivele de înaltă definiție.



O consolă pentru jocuri permanentă sau o cameră video poate fi conectată la un conector HDMI sau la conectorii EXT 3 (componente) din spatele televizorului.

Calculator Personal

Înainte de conectarea la PC:

- Setați rata de reîmprospătare pentru monitorul PC-ului la 60Hz. Consultați *Secțiunea 8 Specificații tehnice* pentru o listă cu rezoluțiile calculatorului.
- Modificați formatul imaginii televizorului la **Ecran lat** așa cum este descris în *Secțiunea 5.3 Modificarea formatului imaginii*.

Pentru a conecta un PC în spatele televizorului

1. Utilizând un cablu de conectare VGA pentru intrarea PC IN din spatele televizorului.
2. Conectați un cablu audio mini-jack de la PC conectorul mini-jack AUDIO IN din spatele televizorului.

7.3 Configurarea dispozitivelor

Atribuiți un decodor canal

Decodoarele care decodează canalele digitale pot fi conectate la SCART. Trebuie să atribuiți canalul TV ca un canal care urmează să fie decodat. Apoi atribuiți conexiunea acolo unde este conectat decodorul.

1. Apăsăți **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Decodor**.

Meniu TV	
Setări Smart	Setări Smart
Setări Smart	Personal
Imagine	Viu
Sunet	Standard
Caracteristici	Video
Instalare	Economie energie

2. Apăsăți ► pentru a intra în listă.
3. Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a selecta canalul de decodat.

4. Apăsați **OK** pentru a selecta sau deselecta canalul.
5. Apăsați **▲** pentru a reveni la meniul anterior.
6. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

7.4 Utilizarea Philips EasyLink

Televizorul dvs. acceptă Philips EasyLink, care permite redarea la o singură atingere și activarea modului standby la o singură atingere între dispozitivele compatibile EasyLink. Dispozitivele compatibile trebuie să fie conectate la televizorul dumneavoastră prin intermediul HDMI și atribuite așa cum este descris în Secțiunea 7.4.1 Atribuirea dispozitivelor la conectori.

Activarea sau dezactivarea EasyLink

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și apoi selectați **Instalare > Preferințe > EasyLink**.
2. Selectați **Act** sau **Dev**.

Utilizarea funcției redare la o singură atingere

Redarea la o singură atingere vă permite să apăsați butonul redare, pe telecomanda DVD playerului, de exemplu. Aceasta începe redarea pe dispozitivul DVD și comută automat televizorul dvs. la sursa corectă, afișând conținut DVD.

Utilizarea funcției Standby sistem

Funcția Standby sistem vă permite să apăsați și să țineți apăsat butonul **POWER**, de pe telecomanda televizorului dumneavoastră, de exemplu. Aceasta pornește televizorul și toate dispozitivele HDMI conectate sau le comută în modul standby. Puteți realiza standby sistem folosind telecomada oricărui dispozitiv HDMI conectat.

7.5 Pregătirea televizorului pentru servicii digitale

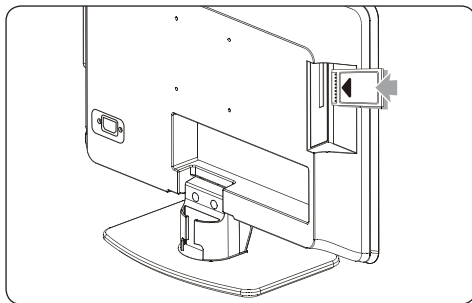
Canalele digitale codate pot fi decodate cu ajutorul unui Modul de acces condiționat (CAM) și un Smart card asigurat de operatorul de servicii TV digitale.

Modulul CAM poate activa mai multe servicii digitale, în funcție de operator și de serviciile pe care le alegeți (de exemplu, canale TV cu plată). Contactați-vă operatorul de servicii TV pentru mai multe informații despre servicii și termeni.

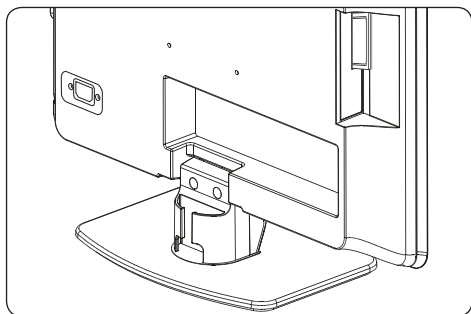
Utilizarea modului de acces condiționat

B AVERTIZARE: Opriti televizorul înainte de a introduce un modul CAM. Asigurați-vă că urmați instrucțiunile descrise mai jos. Introducerea greșită al unui modul CAM poate deteriora atât modulul cât și televizorul dvs.

1. Urmând instrucțiunile tipărite pe modulul CAM, introduceți ușor modulul în Interfața comună de pe partea laterală a televizorului.
2. Împingeți modulul CAM atât cât vă permite.



3. Porniți televizorul și așteptați activarea modului CAM. Aceasta poate dura câteva minute.



D **Notă** Nu îndepărtați modulul CAM din slot.
Îndepărtarea modulului CAM va dezactiva serviciile digitale.

Accesarea serviciilor CAM

- După introducerea și activarea modulului CAM, apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Meniu TV > Caracteristici > Interfață comună**.

Această opțiune din meniu este disponibilă numai dacă modulul CAM este corect introdus și activat. Aplicațiile de pe ecran și conținutul sunt furnizate de operatorul dvs. de servicii TV.

8 Specificații tehnice

Rezoluții de afișare acceptate

• Formate calculator (PC)

Rezoluție	Rată de reîmprospătare
720 x 400	70Hz
640 x 480	60Hz
800 x 600	60Hz
1024 x 768	60Hz
1440 x 900	60Hz1
680 x 1050 (doar 22")	60Hz
1366 x 768 (doar 26")	60Hz

D Notă

Modelul 20PFL3403D acceptă doar formatul 640 x 480 60 Hz.

• Formate video

Rezoluție	Rată de reîmprospătare
480i	60Hz
480p	60Hz
576i	50Hz
576p	50Hz
720p	50Hz, 60Hz
1080i	50Hz, 60Hz
1080p	50Hz, 60Hz

(doar HDMI)

D Notă

Modelul 20PFL3403D acceptă doar formatele 480i 60 Hz\576i 50 Hz și 480p 60 Hz\576p 50 Hz.

Tuner / Recepție / Transmisie

- Intrare antenă: 75ohm coaxial (IEC75)
- Sistem TV: PAL D/K, BG,I
SECAM L/L
- Redare video: NTSC, SECAM, PAL
- DVB terestru (consultați lista de țări de pe partea din spate a televizorului)

Telecomanda

- Tip: RC-6
- Baterii: Dimensiune 2 x AAA (tip LR03)

Conexiuni (Spate)

- EXT 1 (SCART): SCART intrare-ieșire
- EXT 3: Component audio PC (Y Pb Pr), Audio L/R intrare.
- VGA
- HDMI 1/2/
- SPDIF OUT: leșire audio digitală (RCA-S/PDIF coaxial). Afișare sincronizată.
- ANTENĂ TV

Conexiuni (partea laterală)

- leșire pentru căști (mini-jack stereo)
- EXT 2 Component AUDIO intrare L/R, intrare Video (CVBS), S-Video
- Interfață comună (slot CAM)

Alimentare

- Sursă de alimentare cu energie: c.a. 100-240V ($\pm 10\%$)
- Consum de energie și consum de energie în regim standby: Consultați specificațiile tehnice la www.philips.com
- Temperatură mediu: 5°C - 35°C

Specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru specificații detaliate despre acest produs consultați site-ul www.philips.com/support.

9 Soluții pentru rezolvarea problemelor

Această secțiune descrie problemele cele mai des întâlnite și soluțiile corespunzătoare.

9.1 Probleme TV de ordin general

Televizorul nu pornește:

- Deconectați cablul de alimentare, așteptați un minut și reconectați-l.
- Verificați dacă cablul de alimentare este conectat corespunzător și dacă este alimentat.

Telecomanda nu funcționează corespunzător:

- Verificați ca bateriile telecomenzii să fie corect introduse în conformitate cu orientarea +/-.
- Înlocuiți bateriile telecomenzii dacă sunt consumate sau slabe.
- Curățați telecomanda și lentilele senzorului televizorului.

Ați uitat codul pentru a debloca Blocarea automată

- Introduceți '0711' așa cum este descris în Secțiunea 5.7 *Blocarea canalelor TV sau a dispozitivelor conectate (Blocare automată)*.

Meniul televizorului este afișat într-o limbă greșită

- Consultați Secțiunea 6.1 *Instalarea automată a canalelor* pentru instrucțiuni cu privire la modificarea meniului televizorului în limba preferată.

Atunci când porniți/opriți sau treceți televizorul în modul standby, auziți un sunet de la structura televizorului:

- Nu este necesară nicio acțiune. Zgomotul reprezintă o prelungire normală și o contracție normală a televizorului pe măsură ce se încălzește sau se răcește. Nu afectează performanța.

9.2 Probleme cu canalele TV

Canalele instalate anterior nu apar în lista de canale:

- Verificați că este selectată lista corespunzătoare.
- The channel may have been uninstalled to the **Rearrange** menu. Pentru a accesa meniul, apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Instalare canal > Rearanjare**.

În timpul instalării nu a fost găsit niciun canal digital:

- Verificați dacă televizorul TV acceptă DVB-T în țara dvs. Consultați lista de țări de pe partea din spate a televizorului.

9.3 Probleme privind imaginea

Indicatorul de alimentare este aprins, dar nu există imagine:

- Verificați ca antena să fie corect conectată.
- Verificați dacă dispozitivul corespunzător este selectat.

Există sunet dar nu și imagine:

- Verificați ca setările imaginii să fie configurate corespunzător. Consultați Secțiunea 5.3 *Reglarea setărilor imaginii*.

Aveți o recepție deficitară de la conexiunea antenei:

- Verificați ca antena să fie corect conectată la televizor.
- Difuzoarele la volum mare, dispozitivele audio neîmpământate, luminile de neon, clădirile înalte sau munții pot influența calitatea imaginii. Încercați să îmbunătățiți

calitatea recepției prin modificarea direcției antenei sau îndepărtarea dispozitivelor de televizor.

- Verificați dacă sistemul televizorului este selectat corespunzător regiunii dumneavoastră. Consultați Secțiunea 6.2 *Instalarea manuală a candelor*.
- Dacă recepția este deficitară doar pe un canal, încercați să reglați fin acest canal. Consultați Secțiunea 6.2 *Căutarea manuală a candelor analogice*.

Primiți o calitate slabă a imaginii de la dispozitivele conectate:

- Verificați ca respectivele dispozitive să fie conectate corespunzător.
- Verificați ca setările imaginii să fie configurate corespunzător. Consultați Secțiunea 5.3 *Reglarea setărilor imaginii*.

Televizorul nu mi-a salvat setările:

- Verificați că televizorul este setat la modul **Acasă** care vă oferă o flexibilitate neîngrădită de a schimba setările. Consultați Secțiunea 5.4 *Schimbarea la modul Magazin sau Acasă*.

Imaginea nu se potrivește pe ecran, este prea mare sau prea mică:

- Încercați să utilizați un alt format al imaginii așa cum este descris în Secțiunea 5.3. *Schimbarea formatului imaginilor*.

Poziția imaginii pe ecran nu este corectă:

- Semnalele de imagine de la unele dispozitive nu se potrivesc adecvat pe ecran. Verificați ieșirea semnalului dispozitivului.

9.4 Probleme cu sunetul

Există imagine dar nu și sunet la televizor:

- D **Notă:** Dacă nu este detectat niciun semnal audio, televizorul oprește automat ieșirea audio și nu indică existența unei defecțiuni.

- Verificați ca toate cablurile să fie corespunzător conectate.
- Verificați ca volumul să nu fie setat la 0.
- Verificați ca sunetul să nu fie anulat.

Există imagine dar calitatea sunetului este deficitară:

- Verificați setările pentru **Sunet** așa cum este descris în Secțiunea 5.3 *Reglare setări sunet*.

Există imagine dar sunetul se propagă doar de la un difuzor:

- Verificați ca **Balans** să fie configurat corespunzător așa cum este descris în Secțiunea 5.3 *Reglare setări sunet*.

9.5 Probleme referitoare la conexiunea HDMI

Ați întâlnit probleme cu dispozitivele HDMI

- Suportul HDMI poate prelungi durata de timp care este necesară televizorului pentru a afișa conținutul de pe dispozitiv.
- Dacă televizorul nu recunoaște dispozitivul și pe ecran nu este afișată nicio imagine, încercați să treceți de la un dispozitiv la altul și înapoi pentru a reporni.
- În cazul în care experimentați întreruperi intermitente ale sunetului, verificați manualul utilizatorului pentru dispozitivul HDMI pentru a vă asigura că setările de ieșire sunt corecte. Alternativ, încercați să conectați semnalul audio de la dispozitivul HDMI la televizor prin intermediul AUDIO IN de la spatele televizorului.

9.6 Probleme legate de conexiunea la PC

Afișajul PC-ului pe televizor nu este stabil sau nu este sincronizat:

- Verificați să fie selectate pe PC o rezoluție acceptată și o rată de reîmprospătare acceptată. Consultați *Secțiunea 8 Specificații tehnice* pentru informații referitoare la rezoluțiile suportate și la ratele de reîmprospătare.

9.7 Contactați-ne

Dacă nu puteți rezolva problema, consultați FAQ (Întrebări frecvente) pentru acest televizor pe site-ul web www.philips.com/support.

Dacă problema rămâne nerezolvată, contactați Centrul de Asistență a Clienților din țara dumneavoastră după cum este listat în acest manual de utilizare.

B AVERTISMENT: Nu încercați să reparați dumneavoastră televizorul. Acest lucru poate cauza vătămări corporale grave, deteriorări ireparabile ale televizorului sau poate anula garanția.

D Notă: Vă rugăm să aveți la dispoziție modelul televizorului și numărul de serie înainte de a ne contacta. Aceste numere sunt disponibile pe spatele și partea laterală a televizorului, precum și pe ambalaj.



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

72-T540M5-X411C